

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 31 (2004)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Weltweite Sicherheit für Auslandschweizer.

Mit dem International Health Plan der CSS Versicherung geniessen Sie weltweit umfassenden **Versicherungsschutz** und zwar sowohl privat wie geschäftlich, bei **Krankheit, Unfall und Mutterschaft**. Jetzt neu mit **erweiterter Versicherungsdeckung!**

Infos und Offerte unter:

# www.ihp.ch

Telefon: ++41 41 369 16 87/91

E-Mail: [ihp.info@css.ch](mailto:ihp.info@css.ch)



SR 2/04

[www.asn.ch](http://www.asn.ch)



## Internationale Kranken- und Unfallversicherung

- Privatversicherung bei Krankheit und Unfall
- Freie Wahl des Arztes und des Spitals
- Weltweiter und lebenslanger Versicherungsschutz
- Mehrsprachiger 24h-Telefonservice
- Alternative Heilmethoden

**Gerne finden wir auch die  
passende Vorsorgelösung für Sie.  
Kontaktieren Sie uns.**

**ASN AG, Bederstrasse 49, CH-8002 Zurich  
Tel +41 43 399 89 89, Fax +41 43 399 89 88  
e-Mail [info@asn.ch](mailto:info@asn.ch), Internet [www.asn.ch](http://www.asn.ch)**

# Lesen wie gedruckt.



Systemvoraussetzung: Zur Darstellung von NZZGlobal ist ein DHTML-fähiger Browser Voraussetzung, d.h., Sie benötigen mindestens Microsoft Internet Explorer ab Version 5.0 (Windows) oder Netscape ab Version 6.2 (Windows, UNIX, Mac).

**NZZGlobal – Die digitalen Ausgaben der NZZ.** Mit NZZGlobal können Sie die «Neue Zürcher Zeitung – Internationale Ausgabe» und die «NZZ am Sonntag» jederzeit, weltweit, tagesaktuell im Originallayout über das Internet beziehen. Die Bedienung ist ganz einfach, überzeugen Sie sich

selbst. Als Abonnent der gedruckten Zeitung profitieren Sie von Vorzugskonditionen. Jetzt registrieren: [www.nzz.ch/global](http://www.nzz.ch/global)

**NZZ GLOBAL**  
Die digitalen Ausgaben der NZZ.